5. pielikums

Ārlietu ministrijas

2023. gada 12. janvārī

apstiprinātajam

grantu projektu konkursa nolikumam

**Sadarbības partnera apstiprinājuma vēstule**

Es, projekta iesniedzēja <*projekta iesniedzēja organizācijas nosaukums*> sadarbības partneris <*organizācijas* *nosaukums*>, <*valsts nosaukums lokatīvā*> reģistrēta persona, reģistrācijas numurs <*numurs*>, tās personā <*paraksta tiesīgās vai pilnvarotās personas amats*> <*vārds uzvārds*>, ar parakstu apliecinu, ka sadarbības partneris:

1. ir gatavs piedalīties projektā <*projekta nosaukums*>, izprot savu lomu tajā un apņemas izpildīt projekta iesniegumā paredzētos darba uzdevumus, ja tiks pieņemts lēmums slēgt granta līgumu ar projekta iesniedzēju;
2. apliecina sniegto ziņu pareizību un precizitāti, un uzņemas par to atbildību;
3. apliecina, ka projektā paredzētais galējā labuma guvējs (mērķa grupas) apstiprina savu dalību projektā;
4. piekrīt, ka projekta uzraudzītājiem un novērtētājiem tiks atļauts kontrolēt projekta gaitā panākto progresu un ietekmi un viņiem tiks sniegta visa nepieciešamā palīdzība un informācija;
5. apliecina, ka nepretendē uz dubultu finansējumu vienu un to pašu aktivitāšu īstenošanai / nepiedalās projektos, kas iesniegti vienu un to pašu projekta iesniegumu finansēšanai no dažādiem finanšu avotiem;
6. nav piesaistījis projekta īstenošanā tādas fiziskās personas, kuras ir sodītas, vai juridiskas personas, kam ir piemērots piespiedu ietekmēšanas līdzeklis par jebkuru no šādiem noziedzīgiem nodarījumiem: kukuļņemšana, kukuļdošana, kukuļa piesavināšanās, starpniecība kukuļošanā, neatļauta piedalīšanās mantiskos darījumos, neatļauta labuma pieņemšana, komerciāla uzpirkšana, prettiesiska labuma pieprasīšana, pieņemšana vai došana vai tirgošanās ar ietekmi;
7. nav piesaistījis projektā tādas fiziskas vai juridiskas personas, pret kurām ir piemērotas starptautiskās vai nacionālās sankcijas vai būtiskas finanšu tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas, kuras ietekmē projekta izpildi.

Sadarbības partnera turpmākā darbība konkursa mērķu attīstīšanā saņēmējvalstī pēc projekta īstenošanas būs: ...

(*Ja sadarbības partneris ir gatavs daļēji segt izmaksas (finansiālā vai praktiskā ieguldījuma veidā, t.i., veikt paredzētās aktivitātes, nesaņemot par to atlīdzību)*) Sadarbības partneris apņemas segt projekta izmaksas (finansiālā vai praktiskā ieguldījuma veidā, ķermeniskas vai bezķermeniskas lietas veidā (natūrā)) \_\_\_ EUR apmērā, kuras projekta iesniedzējs ir norādījis projekta budžeta tāmē.

Apzinos, ka gadījumā, ja tiks konstatēts, ka esmu apzināti vai nolaidības dēļ sniedzis (‑usi) nepatiesas ziņas, projekta iesniedzējam tiks liegta iespēja saņemt atbalstu un Ārlietu ministrija varēs vērsties tiesībaizsardzības institūcijās.

|  |  |
| --- | --- |
| Vārds, uzvārds |  |
| Amats |  |
| Paraksts |  |
| Datums un vieta |  |

Appendix No. 5

to the Regulations of the grant project competition

of the Ministry of Foreign Affairs

approved on 12 January 2023

**Partnership Confirmation Letter**

I, the undersigned, <*position of the authorised signatory*>, <*name, surname*>, acting as the statutory representative of <*name of the partner organisation*>, a person registered in <*country*>, registration No. <*number*>, a Partner to <*name of the project applicant organisation*>, attest with my signature that the Partner which I represent:

1. is prepared to participate in the project <*project title*>, understands its role in the project and undertakes to fulfil assignments set out in the project application, should a decision be made to sign a grant agreement with the project applicant;
2. confirms the correctness and accuracy of the information provided and assumes responsibility thereof;
3. confirms that the final beneficiary (target groups) as envisaged in the project, have confirmed their participation in the project;
4. agrees that the project supervisors and evaluators will be allowed to monitor progress achieved in the course of the project and its impact, and they will be provided with all the necessary assistance and information;
5. confirms not seeking double funding for the implementation of the same activities / not participating in any projects that have been submitted to seek funding from different sources for one and the same application;
6. has not involved any physical persons in the implementation of the project who have been convicted for bribery and who have been punished, as well as natural or legal persons whom coercive measures have been applied to for any of the following criminal offences: accepting a bribe, bribing, misappropriation of bribe, intermediation in bribery, unlawful participation in property transactions, unauthorised receipt of benefits, commercial bribery, unlawful requesting, accepting or giving a benefit, trading in influence;
7. has not attracted any natural or legal persons to the project who are subject to international or national sanctions, or sanctions which affect the performance of the project and which are laid down by the Member State of the European Union or that of the North Atlantic Treaty Organisation affecting significant financial market interests.

Further action by the Partner in pursuit of the goals of the competition in the beneficiary country after the completion of the project will be as follows: ……

(*In the case where the Partner is prepared to partly meet expenses (though financial or practical contribution, i.e., carry out the planned activities without receiving remuneration)*) The Partner confirms its intention to provide EUR\_\_\_\_\_\_\_ to cover the project costs (by means of financial or practical, tangible or intangible (in-kind) contribution) as specified by the Project Applicant in the project budget.

I am aware that in the case it is established that I have provided misleading information knowingly or due to negligence, the project applicant will be denied the possibility of receiving support, and the Ministry of Foreign Affairs will have the right to apply to law enforcement institutions.

|  |  |
| --- | --- |
| Name, surname |  |
| Position |  |
| Signature |  |
| Date and place |  |

Приложение № 5

к уставу конкурса проектов гранта,

утвержденному Министерством иностранных дел

12 января 2023 года

**Письмо-подтверждение партнера по сотрудничеству**

Я, партнер по сотрудничеству «*название организации*» заявителя проекта «*название организации заявителя проекта*», регистрированный в «*название страны*», регистрационный номер «*номер*», в лице «*должность лица, имеющего право подписи, или уполномоченного лиц**а*» «*имя, фамилия*», своей подписью подтверждаю, что партнер по сотрудничеству:

1. готов участвовать в проекте «*название проекта*», понимает свою роль в нем и обязуется выполнить предусмотренные в проекте рабочие задания, если будет принято решение о заключении договора гранта с заявителем проекта;
2. удостоверяет правдивость и точность представленных сведений и принимает на себя ответственность за это;
3. удостоверяет, что предусмотренный проектом конечный выгодоприобретатель (целевые группы) утверждает свое участие в проекте;
4. согласен, что наблюдателям и оценщикам проекта будет разрешено контролировать прогресс, достигнутый в ходе проекта, и его влияние, и им будет оказана вся необходимая помощь и информация;
5. удостоверяет, что не претендует на двойное финансирование для реализации одних и тех же мероприятий / не принимает участие в проектах, которые поданы на финансирование одних и тех же заявок на проект с разных финансовых источников;

6) не привлёк к проекту таких физических или юридических лиц, к которые были осуждены, или юридических лиц, которым применены принудительные меры воздействия за любое из следующих преступных деяний: взяточничество, дачу взятки, присвоение взятки, посредничество при даче взятки, неразрешённое участие в имущественных сделках, неразрешённый приём благ, коммерческий подкуп, противоправное требование, получение или предоставление благ или торговля влиянием;

7) не привлёк к реализации проекта таких физических или юридических лиц, к которым применены международные или национальные санкции или затрагивающие существенные интересы финансового рынка санкции, установленные страной – участницей Европейского союза или Организации Североатлантического договора, влияющие на выполнение проекта.

Дальнейшими действиями партнера по сотрудничеству для продвижения целей конкурса в стране-получателе после реализации проекта будут: ...

*(Если партнер по сотрудничеству готов частично покрыть расходы (финансиально или в виде практического вложения, т.е., выполнить предусмотренные мероприятия, не получая за это вознаграждение)).* Партнер по сотрудничеству обязуется покрыть затраты по проекту (финансиально или в виде практического вложения, в виде телесной или бестелесной вещи (в натуре) в размере \_\_\_\_ евро, которые заявитель проекта указал в смете бюджета.

Я осознаю, что в случае если будет констатировано, что я сознательно или по причине халатности предоставил(-а) ложные сведения, податель проекта будет лишён возможности получить поддержку и Министерство иностранных дел может обратиться в правоохранительные учреждения.

|  |  |
| --- | --- |
| Имя, фамилия |  |
| Должность |  |
| Подпись |  |
| Дата и время |  |

Додаток №5

до затвердженого

Міністерством Закордонних справ

у 2023 році

положення конкурсу грантового проєкту

**Лист – підтвердження партнера по співпраці**

Я, партнер по співпраці *(назва організації*) заявника проєкту (*назва організації заявника проєкту*), зареєстрована в (*країна реєстрації*), номер реєстрації *(номер)*, в особі (*посада особи, що має право або уповноважена на підпис*) (*прізвище та ім'я*) цим підписом засвідчую, що партнер по співпраці:

1. готовий приймати участь у проєкті *(назва проєкту)*, усвідомлюючи свою роль у ньому та зобов'язується виконувати передбачені у заявленому проєкті завдання, якщо буде прийняте рішення укласти угоду з заявником грантового проєкту;
2. засвідчує правильність та точність вказаних даних та бере відповідальність за них;
3. засвідчує, що кінцевий бенефіціар (цільової групи) підтверджує свою участь у проєкті;
4. погоджується, що наглядачам та оцінювачам проєкту буде дозволено контролювати досягнуті у ході проєкту прогрес та вплив, а також їм буде надана уся необхідна допомога та інформація;
5. засвідчує, що не претендує на подвійне фінансування за виконання однієї й тієї ж діяльності/ не приймає участі у проєктах, які подані на одну і ту ж саму заяву фінансування проєкта з різних фінансових джерел;
6. не залучав до реалізації проєкту таких фізичних осіб, які були засуджені, або такі юридичні особи, стосовно яких застосовано примусові засоби впливу за наступні злочинні дії: давання хабара, взяття хабара, присвоєння хабара, посередництво у хабарництві, недозволена участь у майнових операціях, недозволене присвоєння вигоди, комерційний підкуп, незаконне вимагання вигоди, присвоєння, надання або торгування впливом;
7. не залучав до реалізації проєкту такі фізичні чи юридичні особи, стосовно яких застосовано міжнародні чи національні санкції чи санкції, запроваджені країнами Європейського союзу чи країн-учасниць Організації Північноатлантичного договору, які мають вплив на фінансові ринки та на виконання проєкту.

Подальша діяльність партнера по співпраці з розвитку цілей проєкту у країні-реципієнті після реалізації проєкту буде наступна:

(*Якщо партнер по співпраці готовий частково покрити витрати (у фінансовому вигляді або у вигляді особистого внеску, у т.ч. здійснювати діяльність без отримання винагороди*)). Партнер по співпраці зобов'язується покрити витрати проєкту (у фінансовому вигляді або у вигляді особистого внеску, матеріального або нематеріального (у натуральній формі) у розмірі \_\_\_євро, як заявник проєкту вказав у кошторисі бюджету проєкту.

Я усвідомлюю, що у випадку, якщо буде констатовано, що я свідомо чи з необачності надав (‑чи використовував) неправдиву інформацію, заявнику проєкту буде відмовлено у можливості отримати підтримку, а також Міністерство закордонних справ може звернутись до правоохоронних установ.

|  |  |
| --- | --- |
| Ім'я, прізвище |  |
| Посада |  |
| Підпис |  |
| Дата і час |  |